



GOBIERNO DE
MÉXICO

INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS

2020
LEONA VICARIO
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

Resultados por emisora del INPI en 2020 Informe Enero - Diciembre



LA VOZ DE
LA MONTAÑA

De enero a diciembre de 2020 la radiodifusora transmitió en las lenguas **Náhuatl, Mixteco, Tlapaneco y español.**

La radiodifusora realizó las siguientes temáticas y acciones de comunicación: preservar y fomentar la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afromexicanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura.

- 1. Preservar y fomentar la Cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres, se realizaron en lengua y español 837 contenidos para diversos formatos encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afromexicano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente y las manifestaciones culturales. Entre los programas que transmite la radiodifusora en este tema destacan: Nuestras Bandas; Así sucedió una vez; Después del trabajo; Imborrable; Cancionero; Ser indígena hoy; Las otras bandas; Voces de los Pueblos Indígenas; La Hora Nacional; Día Internacional de los Pueblos Indígenas; Día Internacional de la Mujer Rural; Ceremonia del Grito de Independencia; Madre Tierra y La palabra que da fuerza (PNPI 2018-2024. Objetivo General, Objetivo 6, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3, Líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).
- 2. Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron en lengua y español contenidos radiofónicos relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres; se destacan los programas siguientes: Violencia hacia la mujer; Acuerdo de legalidad entre hombre y mujer (traducción a las lenguas); Cápsulas Buena Crianza; Dialogando sobre salud mental; Entre mujeres tejiendo y bordando saberes; De la Mano Construimos Caminos, Red Mira; Programa especial Día Internacional de la Mujer Indígena; de INMUJERES "Por tu seguridad, hazles caso a las señales de tu cuerpo" (PNPI 2018 - 2024, Objetivo 7, Estrategias 7.3 y 7.4, Líneas de acción 7.3.1 y 7.4.1).
- 3. Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación:** Se difundieron en lengua y español contenidos sobre Derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, en este rubro se destacan las acciones siguientes: Prevención del embarazo en adolescentes; Los niños del campo; Súper Justina; Red MIRA; Nuestros pueblos, nuestros derechos; Radio de Derechos Indígenas; Hablando sobre nuestros derechos; Cápsulas de Derechos Indígenas; Difusión de la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores "Campaña Global buen trato a niños y adolescentes con discapacidad" y de la Secretaría de Bienestar "Alas para el cambio" contra la violencia a niñas y mujeres (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategia 8.1, Línea de acción 8.1.1).



Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Diciembre

4. **Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Se realizaron acciones de difusión como Nuestros pueblos, nuestros derechos; Apoyo a Organizaciones u ONG's y co-producciones con la Unidad Radiofónica Bilingüe. Además, se da difusión a los enlaces nacionales sobre las giras del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vicam y el seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui; Día internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIP); Comunicados del INPI sobre las giras de trabajo del Director General; El derecho de todos; La palabra que ayuda, la palabra que da fuerza; finalmente con apego a la normatividad en materia electoral se transmiten los mensajes pautados por el INE (PNPI 2018-2024, Objetivo 9, Estrategia 9.4, Línea de acción 9.4.3).
5. **Educación:** Fueron difundidas acciones de las Casas de la Niñez Indígena a nivel nacional, así como la difusión de Becas Bienestar. Se informa por el INPI de los Avances del Programa Universidades para el Bienestar “Benito Juárez” en Huayacocotla, Veracruz. El INPI informa que se apoyará a las instituciones educativas para que en ellas se fortalezca el uso de las lenguas y el fomento de los valores culturales, en el diálogo con los pueblos Mazahua, Otomí y población indígena migrante. El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México. INPI informa sobre el Programa de Apoyo a la Educación Indígena en Quintín Aráuz, Centla, Tabasco. 80 mil niñas y niños en edad escolar reciben alimentación y hospedaje en las Casas de la Niñez Indígena. El INPI informa de la importancia de mantener el sistema de organización comunitaria, de rescatar y fortalecer la medicina tradicional, así como de preservar y fortalecer las lenguas indígenas y la cultura dentro del Sistema Educativo Nacional. Se dio cobertura y difusión al Encuentro Nacional México Plurilingüe, en coordinación con SEP, INALI y la ENAH, así como el Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo con la Secretaría de Cultura e INALI. De CONAFE se difundieron audiolibros y el programa Buena Crianza, así como la estrategia educativa del INEA “Aprender en casa”. La radio transmite los programas siguientes: Comunidad INEA Radio; Aprendiendo escuchando; Entre Cuentos y poemas; Poemas y pensamientos; Difusión de cápsulas La Ciencia que somos y Radiósfera de la UNAM; Promocional Escuela Normal Regional; Promocionales ITSM; Promocionales UPN; Colegio de bachilleres comunitarios y programas informativos relacionados con la pandemia del COVID-19; Medicina Indígena en Náhuatl, Mixteco y Tlapaneco; ADN Toltecatotl; Comer sano; Si de Libros se trata; Serie Educativa URB Náhuatl (PNPI 2018-2024, Objetivos 6 y 8, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3).
6. **Salud:** Se realizaron las actividades de difusión siguientes: La semana de Salud, Compartiendo Esfuerzos, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes, Prevención del Abuso Sexual Infantil y Prevención del alcoholismo. Como parte de la Estrategia Nacional de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus “SARS-CoV-2, COVID 19” en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas, teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo cobertura del SRCI, se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente y con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención, para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México, que



Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Diciembre

se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Difusión diaria de las Conferencias del Dr. Hugo López Gatell de la Secretaría de Salud y acción de la jurisdicción Sanitaria 04 Montaña. Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afromexicana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19), misma que se ha traducido y difundido en Náhuatl, Nuu Savi (Mixteco), Me'pha (Tlapaneco) y español (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).

7. **Bienestar:** Difusión de las Convocatorias de Derechos Culturales y Comunicación como de Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. El INPI informa en Querétaro del fortalecimiento del programa artesanal. Se transmitieron las participaciones del Director General Adelfo Regino Montes en el programa de Informes de la Secretaría de Bienestar donde dio información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas y los programas de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca. En este rubro también destacan: La vida en el campo; Madre Tierra (Náhuatl, Mixteco y Me'phaa); La palabra que da fuerza; así como la difusión de los programas y apoyo de las dependencias del gobierno estatal y federal, a los programas del INPI entre otros, además de enlazarse para la transmisión de Conferencias de Bienestar con el Director General Adelfo Regino Montes; Centro para la Equidad y el Desarrollo Comunitario de la Montaña de Guerrero (PNPI 2018 -2024, Objetivos 2, 2.1, 2.2 y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
8. **Infraestructura:** Destaca la difusión y transmisión de las acciones siguientes: Inauguración de la pavimentación a la cabecera de San Antonio Sinicahua, Tlaxiaco, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santos Reyes Yucuná, Huajuapán de León, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santa María Tepantlali, Mixe, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Programa especial con motivo del Día Internacional de la Lengua Materna, realizada desde la ciudad de México, con la colaboración de locutores bilingües del SRCI; Inauguración de la radiodifusora XHCPBS "La voz de los Chontales" de Nacajuca, Tabasco; por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Dialogo con la comunidad del IMSS-Bienestar, del Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, en el Hospital Rural 34 del IMSS-Bienestar en la ciudad de Tlaxiaco, Oaxaca; Ceremonia conmemorativa del natalicio de Don Benito Juárez, García, presidido por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel estatal por el SRCI. Inauguración del Hospital Rural IMSS-Bienestar de Tlaxiaco, Oaxaca, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador. Transmisión diferida de manera local en la región Mixteca; Conferencia Programas Bienestar, con la participación del Director General del INPI, Adelfo Regino Montes, transmitido en vivo; Declaración de los Pinos (Chapoltepek) Decenio para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas, declarado por la UNESCO, transmitido de forma diferida; Conferencia Programa



GOBIERNO DE
MÉXICO

INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS



2020
LEONORA VICARIO
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

Resultados por emisora del INPI en 2020

Informe

Enero - Diciembre

Bienestar, reconocimiento al SRCI por más de 40 años de servicio de información y comunicación a los pueblos originarios de México, presentado por el Director General del INPI, Adelfo Regino Montes. Inauguración del Hospital Rural IMSS-Bienestar de Tlaxiaco, Oaxaca, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador. Estas acciones fueron retomadas para la difusión a través de los Noticieros Ecos en la Montaña; Noticiero Voces; Noticiero Pulso de la Mañana y Aquí Estamos (PNPI 2018 - 2024, Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3, Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).

Adicionalmente se realizaron acciones de producción y difusión de 73 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Cabe señalar que se dio difusión y transmisión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país.

Además se dio difusión del Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo.

De enero a diciembre de 2020 la emisora ejerció un presupuesto de \$299,165.84